

Séance sous la présidence
de **M. Stephanos Kaklamanis**
(Université de Crète)

18:30-19:00 **Nicolas Pissis** (Freie Universität Berlin)
Η ηγεμονική βιβλιοθήκη του Νικόλαου
Μαυροκορδάτου: συλλεκτικές και
αναγνωστικές πρακτικές

19:00-19:30 **Alexis Politis** (Université de Crète)
Ο πνευματικός ορίζοντας ενός μικρού
εμπόρου στα Βαλκάνια γύρω στα 1800

Dîner



Mercredi 27 Mai 2015
Faculté des Lettres, Salle 1

Séance sous la présidence
de Mme **Inmaculada Pérez Martín**
(CSIC/ Spanish National Research Council)

9:30-10:00 **Eleni Kovaïou** (Bibliothèque de l'Université
de Crète) Οι περιπέτειες της Βιβλιοθήκης του
Φιλεκπαιδευτικού Συλλόγου Αδριανουπόλεως

10:00-10:30 **Venetia Chatzopoulou** (Docteur de
l'Université de la Sorbonne)
Ιγνάτιος Σαράφογλου ο αδριανουπολίτης,
επίσκοπος Ναζιανζού: αντιγραφέας, κτήτορας,
μελετητής χειρογράφων

Discussion - Pause

Séance sous la présidence de **M. Nicolas Pissis**
(Freie Universität Berlin)

11:30- 12:00 **Nicolas Sarris** (T.E.I., Îles Ioniennes)
Εργαστήρια βιβλιοδεσίας και χειρόγραφα στο
Σιναϊτικό μετόχι του Χάνδακα της Κρήτης

12 :00 - 12:30 **Matthieu Cassin** (I.R.H.T./CNRS, Paris)
Du recensement des inventaires de
bibliothèques à leur édition électronique

André Binggeli
Conclusions

I.R.H.T./CNRS Paris
& Εργαστήριο Παλαιογραφίας
Πανεπιστημίου Κρήτης



<http://i-stamboul.irht.cnrs.fr>

Πρόγραμμα Συνεδρίου
Programme du Colloque

**Ελληνικές Βιβλιοθήκες
στην Οθωμανική
Αυτοκρατορία**

**Bibliothèques grecques
dans l'Empire ottoman**

Πρόγραμμα i-stamboul
<http://i-stamboul.irht.cnrs.fr>

Διεθνής Διημερίδα
Πανεπιστήμιο Κρήτης,
Ρέθυμνο 26 & 27 Μαΐου 2015

Université de Crète
26 & 27 mai 2015



Τρίτη 26 Μαΐου 2015
Διδακτήρια Φιλοσοφικής Σχολής (Αίθουσα 1)

- 9:00 Υποδοχή από τον **André Binggeli** και τη **Μαρίνα Δετοράκη**.
Χαιρετισμός από την πρόεδρο του Τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης
- 9:30 **κ. Αγγέλα Καστρινάκη**
André Binggeli (I.R.H.T./CNRS) Παρουσίαση του Προγράμματος i-Stamboul

Α΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Συντονισμός: **Bernard Flusin**
(Πανεπιστήμιο Σορβόνης & EPHE)

- 10:00 -10:30 **Inmaculada Pérez Martín** (Ισπανικό Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών) Quelques inventaires inédits de bibliothèques byzantines
- 10:30 -11:00 **Niccolò Zorzi** (Università di Padova) Da Creta a Venezia passando per le Isole Ionie: per la storia del fondo di manoscritti greci della famiglia Nani ora alla Biblioteca Nazionale Marciana a Venezia.

Συζήτηση - Διάλειμμα

Β΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Συντονισμός: **Αλέξης Πολίτης**
(Πανεπιστήμιο Κρήτης)

- 11:30 -12:00 **Ζήσης Μελισσάκης** (Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών) "Monsieur le Ministre, je fais un catalogue de la bibliothèque de chaque couvent". Ο Μηνάς Μηνωίδης και η πρώτη προσπάθεια συστηματικής καταγραφής των αθωνικών βιβλιοθηκών
- 12:00 -12:30 **Κώστας Παπαδάκης**
(Βιβλιοθήκη Πανεπιστημίου Κρήτης) Μεθόδιος ο Ολυμπίτης και η τύχη της βιβλιοθήκης του.

Συζήτηση - Γεύμα

Γ΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Συντονισμός: **Niccolò Zorzi**
(Università di Padova)

- 16:30 -17:00 **Άννα Λαμπαδαρίδη** (I.R.H.T./CNRS) La bibliothèque du Métochion du Saint Sépulcre à Constantinople à partir des inventaires anciens
- 17:00 -17:30 **Στέφανος Κακλαμάνης** (Πανεπιστήμιο Κρήτης) Δικά μου, όχι δικά σου! Διεκδικώντας χειρόγραφα από τη Κωνσταντινούπολη στα Χανιά του 1596

Συζήτηση - Διάλειμμα

Δ΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Συντονισμός: **Στέφανος Κακλαμάνης**
(Πανεπιστήμιο Κρήτης)

- 18:30 -19:00 **Νικόλας Πίσσης** (Freie Universität Berlin) Η ηγεμονική βιβλιοθήκη του Νικόλαου Μαυροκορδάτου: συλλεκτικές και αναγνωστικές πρακτικές
- 19:00 -19:30 **Αλέξης Πολίτης** (Πανεπιστήμιο Κρήτης) Ο πνευματικός ορίζοντας ενός μικρού εμπόρου στα Βαλκάνια γύρω στα 1800

Δείπνο

Τετάρτη 27 Μαΐου 2015
Διδακτήρια Φιλοσοφικής Σχολής, Αίθουσα 1

Συντονισμός: **Inmaculada Pérez Martín**
(CSIC / Spanish National Research Council)

- 9:30 -10:00 **Ελένη Κωβαίου** (Βιβλιοθήκη Πανεπιστημίου Κρήτης) Οι περιπέτειες της Βιβλιοθήκης του Φιλεκπαιδευτικού Συλλόγου Αδριανουπόλεως
- 10:00 -10:30 **Βενετία Χατζοπούλου** (Δρ Πανεπιστημίου Σορβόνης) Ιγνάτιος Σαράφογλου ο Αδριανουπολίτης, επίσκοπος Ναζιανζού: αντιγραφές, κτήτορας, μελετητής χειρογράφων

Συζήτηση - Διάλειμμα

Συντονισμός: **Νικόλας Πίσσης** (Freie Universität Berlin)

- 11:30 - 12:00 **Νικόλας Σαρρής** (ΤΕΙ Ιονίων Νήσων) Εργαστήρια βιβλιοδεσίας και χειρόγραφα στο Σιναϊτικό μετόχι του Χάνδακα της Κρήτης
- 12 :00 - 12 :30 **Matthieu Cassin** (I.R.H.T./CNRS) Du recensement des inventaires de bibliothèques à leur édition électronique

André Binggeli Απολογισμός του συνεδρίου



Mardi 26 Mai 2015
Faculté des Lettres, Salle 1

- 9:00 Accueil par **André Binggeli** et **Marina Detoraki**.
Ouverture par **Mme Angela Kastrinaki**, Chef de la Faculté des Lettres de l'Université de Crète
- 9:30 **André Binggeli** (I.R.H.T./CNRS, Paris):
Présentation du Programme i-Stamboul

Séance sous la présidence de **M. Bernard Flusin**
(Université de Paris IV & EPHE)

- 10:00 - 10:30 **Inmaculada Pérez Martín** (CSIC / Spanish National Research Council) Quelques inventaires inédits de bibliothèques byzantines
- 10:30 -11 :00 **Niccolò Zorzi** (Université de Padoue) Da Creta a Venezia passando per le Isole Ionie: per la storia del fondo di manoscritti greci della famiglia Nani ora alla Biblioteca Nazionale Marciana a Venezia.

Discussion - Pause

Séance sous la présidence de **M. Alexis Politis**
(Université de Crète)

- 11:30-12:00 **Zisis Melissakis** (E.I.E.) "Monsieur le Ministre, je fais un catalogue de la bibliothèque de chaque couvent". Ο Μηνάς Μηνωίδης και η πρώτη προσπάθεια συστηματικής καταγραφής των αθωνικών βιβλιοθηκών
- 12:00-12:30 **Kostas Papadakis**
(Bibliothèque de l'Université de Crète) Μεθόδιος ο Ολυμπίτης και η τύχη της βιβλιοθήκης του

Discussion - Pause

Séance sous la présidence
de **M. Niccolò Zorzi** (Université de Padoue)

- 16:30-17:00 **Anna Lampadaridi** (I.R.H.T./CNRS, Paris) La bibliothèque du Métochion du Saint Sépulcre à Constantinople à partir des inventaires anciens
- 17:00-17:30 **Stephanos Kaklamanis** (Université de Crète) Δικά μου, όχι δικά σου! Διεκδικώντας χειρόγραφα από τη Κωνσταντινούπολη στα Χανιά του 1596

Discussion - Pause